

# GREENKS

ES | EN | FR | DE | IT

BALANZA COCINA

KITCHEN SCALE

BALANCE DE CUISINE

KÜCHENWAAGE

BILANCIA DA CUCINA

V1.2  
29/06/2022



marca propiedad de | trade mark propriety of | est une marque de |  
Warenzeichen Proprietät von | marchio di proprietà di :

Pol. Empordà Internacional C/ Molló, 3  
17469 VILAMALLA - (Girona) SPAIN  
T. (34) 972 527 212

**GIROPES**

## ES

0. LIMPIEZA Y CUIDADO	3
1. PARA INSTALAR EL RECIPIENTE	6
2. CARACTERÍSTICAS	6
3. PARA INSTALAR O CAMBIAR LA BATERÍA	6
4. TECLA FUNCIÓN	6
5. LCD	7
6. MODO CONVERSIÓN	7
7. UNIDAD DE CONVERSIÓN	7
8. PARA MESURAR	8
9. FUNCIÓN "CERO" O "TARA"	9
10. AUTO CIERRE / CIERRE MANUAL / INDICADORES DE ADVERTENCIA	9

## EN

0. CLEANING AND CARE	3
1. TO INSTALL CUP	10
2. FEATURES	10
3. TO INSTALLER OR REPLACE BATTERY	10
4. FUNCTION BUTTON	10
5. LCD	11
6. MODE CONVERSION	11
7. UNIT CONVERSION	11
8. TO MESURE	12
9. "ZERO" OR "TARE" FUNCTION	13
10. AUTO SHUT OFF / MANUAL SHUT OFF / WARNING INDICATORS	13

## FR

0. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	3
1. INSTALLER LA TASSE	14
2. CARACTÉRISTIQUES	14
3. INSTALLER OU CHANGER LES PILES	14
4. BOUTON DE FONCTION	14
5. LCD	15
6. CHANGEMENT DE MODE	15
7. CONVERSION UNITAIRE	15
8. POUR MESURER	16
9. FONCTION "ZÉRO" OU "TARE"	17
10. ARRÊT AUTOMATIQUE / ARRET MANUAL / INDICATEURS D'ALERTE	17

## DE

0 WARTUNG UND PFLEGE	3
1. ANBRINGEN DES BEHÄLTERS	18
2. EIGENSCHAFTEN	18
3. EINLEGEN ODER ERSETZEN DER BATTERIE	18
4. TASTENFUNKTION	18
5. LCD	19
6. KONVERTIERUNGSMODUS	19
7. KONVERTIERUNGSEINHEIT	19
8. WIEGEN	20
9. „NULL-FUNKTION“ ODER “TARA”	21
10. AUTOMATISCHES AUSSCHALTEN / MANUELLES AUSSCHALTEN / WARNANZEIGEN	21

## IT

0. PULIZIA E CURA	3
1. INSTALLAZIONE DEL RECIPIENTE	22
2. CARATTERISTICHE	22
3. INSTALLAZIONE O SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA	22
4. TASTO FUNZIONE	22
5. DISPLAY LCD	23
6. MODALITÀ DI CONVERSIONE	23
7. UNITÀ DI CONVERSIONE	23
8. MISURAZIONE	24
9. FUNZIONE "ZERO" O "TARA"	25
10. SPEGNIMENTO AUTOMATICO/SPEGNIMENTO MANUALE/INDICATORI DI AVVERTENZA	25

## ES LIMPIEZA Y CUIDADO

1. Limpie el dispositivo con un trapo suave, ligeramente húmedo (no mojado). Retire el recipiente para realizar la limpieza. Asegúrese que el recipiente se encuentra vacío antes de retirarlo. No tire agua sobre la balanza. Esta balanza no es resistente al agua.
2. Todas las partes de plástico de la balanza deben ser limpiadas inmediatamente después de entrar en contacto con grasas, especias, vinagre y alimentos con mucho colorante o muy aderezados. Evite el contacto con zumos de cítricos ácidos.

## EN CLEANING AND CARE

1. Clean the producto with a soft, slightly damp (not wet) cloth. Remove container to clean up. Ensure container is empty before removing; Do not put scale into water. The scale is not water-proof.
2. All plastic parts should be cleaned immediately after contact with fats, spices, vinegar and strongly flavored/colored foods. Avoid contact with acids citrus juices.

## FR NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Nettoyez la balance avec un chiffon doux et humide (pas mouillé). Retirez le récipient pour le nettoyage. Assurez-vous que le récipient soit vide avant de le retirer. Ne mettez pas la balance dans l'eau. La balance n'est pas étanche.
2. Tous les composants plastiques doivent être nettoyés immédiatement après leur contact avec des matières grasses, des épices, du vinaigre et des aliments fortement aromatisés / colorés. Éviter tout contact avec des jus d'acide citrique.

3. Utilice siempre la balanza en superficies lisas, duras. NO la utilice encima de una alfombra.
4. NO golpee, sacuda o tire la balanza.
5. La balanza es un instrumento de precisión. Por favor, trátela con cuidado.
6. Sitúe la balanza en un sitio seco y fresco.
7. Si cuando quiere encender la balanza no lo consigue, compruebe que la batería esté instalada o bien que la carga de la batería no sea baja.
8. Esta balanza es adecuado solo para uso familiar. NO la utilice para uso comercial.

3. Always use the scale on a hard, flat surface. DO NOT use on carpet.
4. DO NOT strike, shake or drop the scale-
5. The scale is precise instrument. Please treat with care.
6. Put the scale in cool and dry place.
7. If fail to switch on the scale, check whether battery is installed or battery power is low.
8. For family use only. DO NOT use for commercial purpose.

3. Utilisez toujours la balance sur une surface dure et plane. NE L'UTILISEZ PAS sur de la moquette.
4. NE PAS cogner, secouer ni faire tomber la balance-
5. La balance est un appareil précis. Veuillez en prendre soin.
6. Conserver la balance dans endroit frais et sec.
7. Si la balance ne s'allume pas, veuillez vérifier que les piles soient bien installées et chargées.
8. Uniquement à usage familial. NE PAS l'utiliser à des fins commerciales.

## DE WARTUNG UND PFLEGE

1. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch (nicht nass). Entfernen Sie für die Reinigung den Behälter. Achten Sie darauf, dass der Behälter leer ist bevor Sie ihn entfernen. Schütten Sie kein Wasser auf die Waage. Diese Waage ist nicht wasserdicht.
2. Alle Plastikteile der Waage müssen nach jedem Kontakt mit Fetten, Gewürzen, Essig und stark färbenden oder gewürzten Lebensmitteln gereinigt werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Säure aus Zitrusfrüchten.
3. Benutzen Sie die Waage immer auf glatten, festen Oberflächen. Benutzen Sie die Waage NICHT auf Teppich.
4. Vermeiden Sie heftiges Schlagen und Schütteln und werfen Sie die Waage niemals.
5. Die Waage ist ein Instrument mit hoher Präzision. Gehen Sie sorgfältig damit um.
6. Bewahren Sie die Waage an einem trockenen und kühlen Ort auf.
7. Falls sich die Waage nicht einschalten lässt überprüfen Sie, ob die Batterie eingelegt ist oder über genug Leistung verfügt.
8. Diese Waage ist nur für den Hausgebrauch gedacht. Sie ist nicht für gewerbliche Zwecke zu verwenden.

## IT PULIZIA E CURA

1. Pulire il dispositivo con un panno morbido, leggermente umido (non bagnato). Per eseguire la pulizia, rimuovere il recipiente. Assicurarsi che il recipiente sia vuoto prima di rimuoverlo. Non gettare acqua sulla bilancia. Questa bilancia non è resistente all'acqua.
2. Tutte le parti in plastica della bilancia devono essere pulite subito dopo il contatto con grassi, spezie, aceto e alimenti contenenti molto colorante o molto conditi. Evitare il contatto con succhi di agrumi acidi.
3. Utilizzare la bilancia su superfici lisce e dure. Non utilizzare il dispositivo su un tappeto.
4. NON colpire, scuotere o tirare la bilancia.
5. La bilancia è uno strumento di precisione. Maneggiarla con cura.
6. Posizionare la bilancia in un luogo fresco e asciutto.
7. Se la bilancia non si accende, verificare che la batteria sia installata o che la carica della batteria non sia bassa.
8. La bilancia è adatta solo per l'uso familiare. NON per l'uso commerciale.

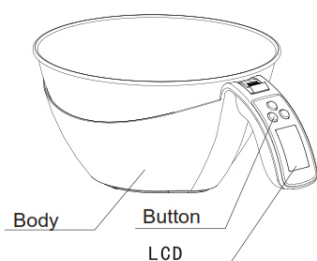
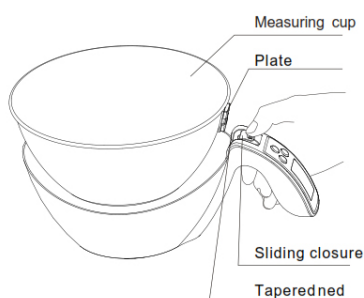
## 1. PARA INSTALAR EL RECIPIENTE

### 1. Para quitar el recipiente

Retener los dedos pulgares en el cierre corredero para que el extremo cónico se separe de la placa. Retire el recipiente de medir con la otra mano.

### 2. Para instalar el recipiente

Vigile que la placa se alinee con la posición final del extremo cónico y presione el recipiente de medir, afloje la presión realizada con la mano después de escuchar el ruido "clack", que le indica que las dos piezas se han ajustado correctamente. Compruebe que la taza se encuentre cerrada.



## 2. CARACTERÍSTICAS

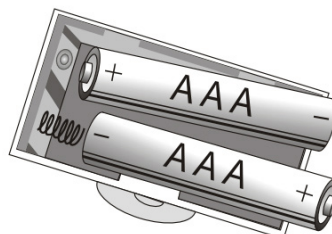
1. Función taza de medir
2. Indique el volumen de agua, Leche, aceite y harina
3. Dos unidades de peso intercambiables: g, lb: oz
4. Unidad de volumen intercambiable: ml, fl'oz y CUP
5. Tara, Función Cero
6. Carga de batería baja/Indicativo de sobrecarga
7. Auto cierre

## 3. PARA INSTALAR O REEMPLAZAR LA BATERÍA

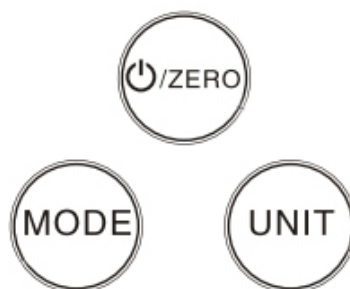
Baterías 2x 5V AAA (no incluidas)

A. Retire las baterías usadas ( con la ayuda de un objeto afilado, si es necesario)

B. Instale una batería nueva situando un lado de la batería y después presionando el otro lado ( Por favor tenga en cuenta la polaridad de la batería para situarla en el lugar adecuado)

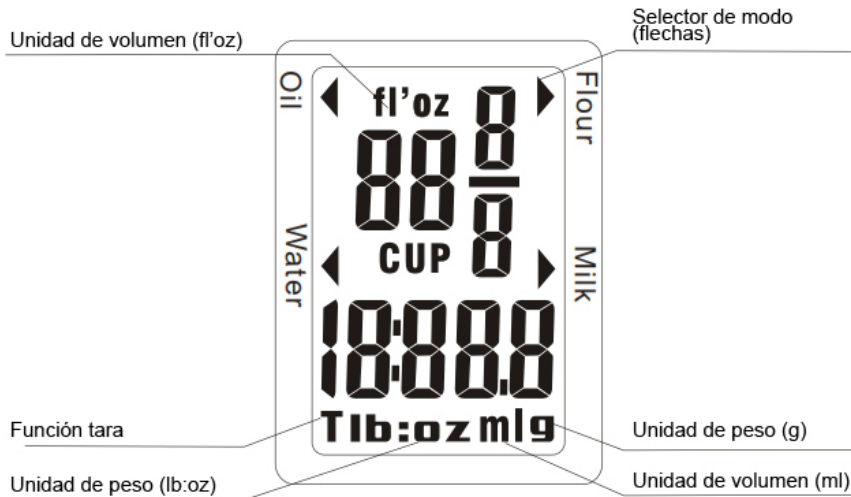


## 4. TECLA FUNCIÓN



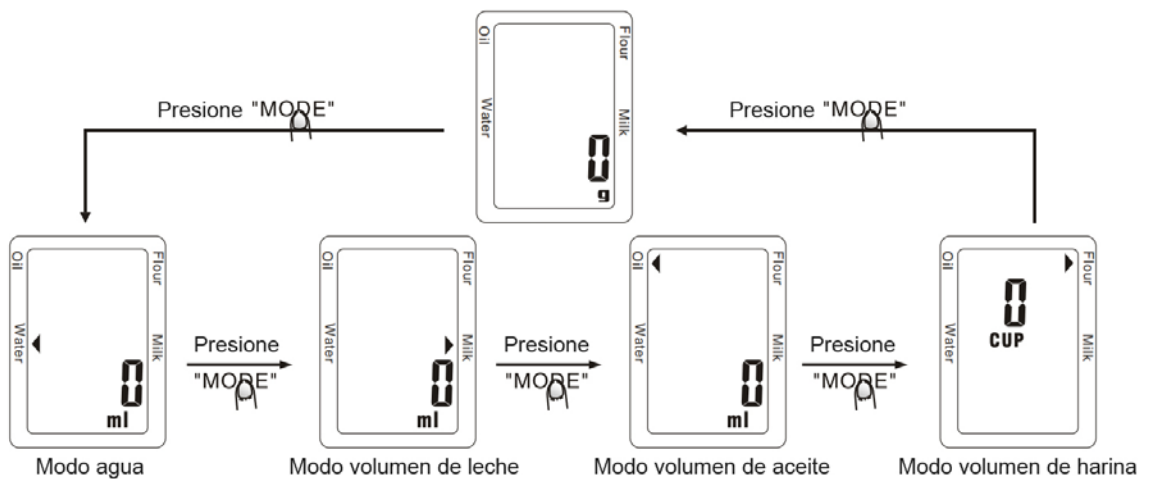
ON/OFF/CERO  
MODO DE CONVERSIÓN  
UNIDAD DE CONVERSIÓN

## 5. LCD



## 6. MODO CONVERSIÓN

El producto se encontrará en modo pesar cuando encienda el dispositivo. Por favor, presione la tecla MODO para cambiar de modo ( pesar, volumen de agua, volumen de Leche, volumen de aceite, volumen de harina). Después presiona la tecla UNIDAD para seleccionar la unidad que usted necesite.

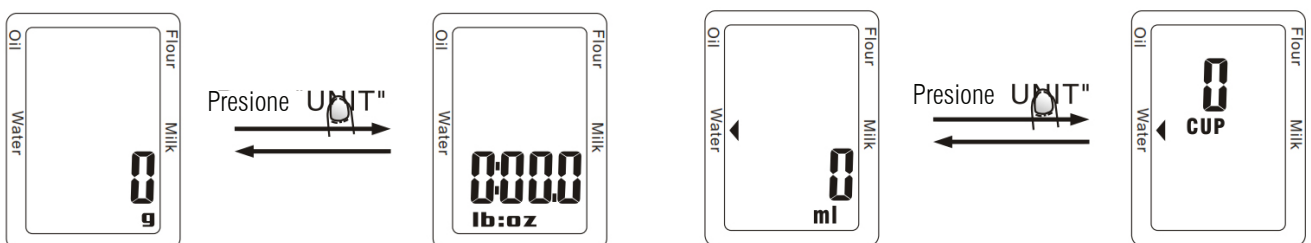


## 7. UNIDAD DE CONVERSIÓN

Si el objeto que a pesar debe calcularse dentro del sistema métrico (quilogramo/gramo) o bien dentro del sistema Imperial ( libras/ onzas)

### 1. Unidad de conversión de peso:

Para caviar entre el sistema métrico y el sistema Imperial, presione la tecla UNIDAD mientras el programa se encuentre en modo pesar.



### 2. Conversión de la unidad de volumen

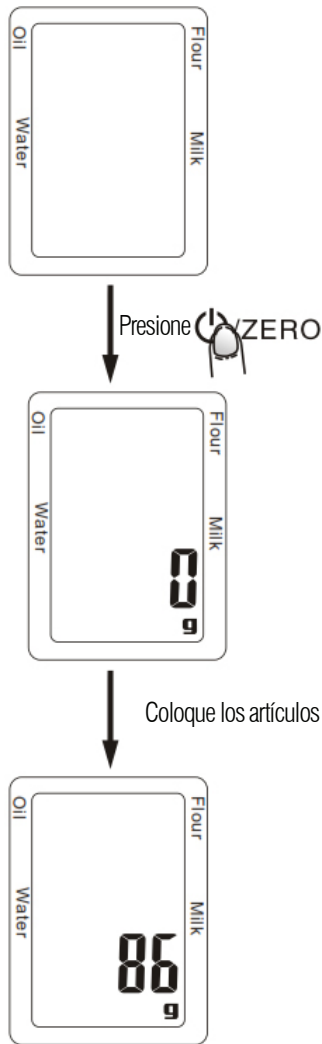
Presione UNIDAD para cambiar la unidad entre ml (fl'oz) y CUP cuando se encuentre en el modo volumen. Por ejemplo, cuando se encuentra en el modo de volumen agua:

**Nota:** la unidad de sistema de la balanza depende de la destinación de la balanza y de las necesidades del distribuidor.

## 8. PARA MESURAR

### 1. Modo pesar

- Sitúe la balanza sobre una superficie sólida y plana
- Sitúe el bol ( si debe ser utilizado) sobre la balanza antes de encender la balanza
- Presione la tecla CERO para introducir el modo pesar
- Espere a que aparezca en pantalla la unidad "0"
- Cargue el objeto a pesar sobre la balanza para empezar a pesar, la pantalla mostrará la lectura del peso.



### 2. Modo Volumen

Por ejemplo, para medir la leche con la unidad CUP debe seguir los pasos detallados a continuación:

#### A. Sitúe el recipiente

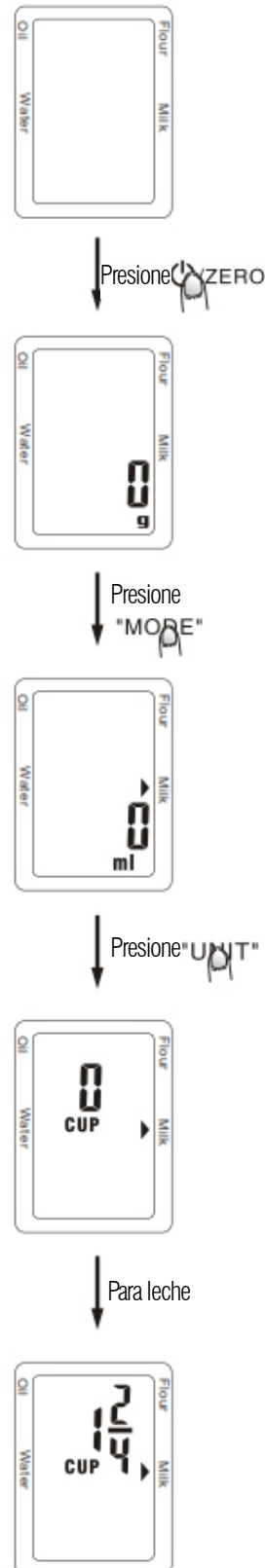
Sitúe la balanza sobre una superficie sólida y lisa

#### B. Presione la tecla CERO para encender la balanza

C. Espere hasta que aparezca el símbolo "0" en la pantalla, después presione la tecla MODO para seleccionar el modo leche.

#### D. Presione la tecla UNIDAD para programar la unidad CUP

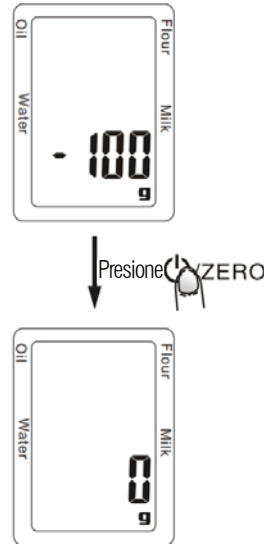
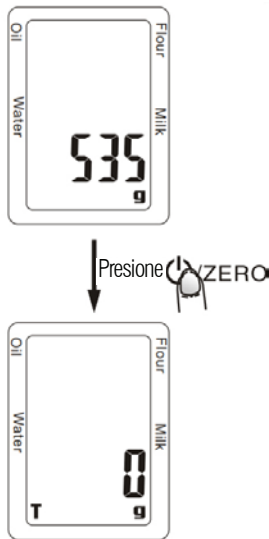
E. Aparecerá en pantalla el volumen del líquido que se encuentra en el recipiente.





## 9. FUNCIÓN “CERO” O “TARA”

Esta función se utiliza para pesar diferentes cargas consecutivamente sin retirar las cargas de la balanza. Primero escoja 1 y obtenga la lectura del peso. Presione la tecla cero para reiniciar la lectura de la pantalla y situarla a “0” antes de añadir la carga siguiente. Puede repetir la operación.

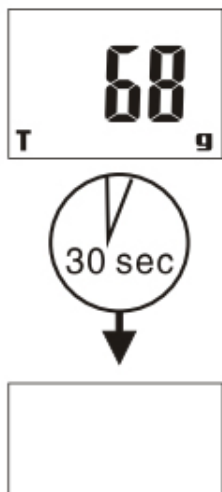


— **Condición 1:** Utilice la función TARA cuando la suma total de todas las cargas que se encuentran sobre la balanza sea  $< 0g$ . Aparecerá en pantalla el símbolo -----o 0g cada vez que se presione la tecla 0/ZERO . EL símbolo -----significa que está procesando, por favor espere un momento. Cuando aparecen en la parte baja de la esquina izquierda de la balanza los símbolos 0g y T juntos, ello significa que la función tara se encuentra activa. Su capacidad máxima se ve reducida por el peso total de todas las cargas.

— **Condition 2:** Utilice la función CERO cuando la suma total de todas las cargas que se encuentran sobre la balanza sea  $< 0g$ . Aparecerá en pantalla el símbolo ----- o 0g cada vez que el usuario presione la tecla CERO. EL mensaje “-----” significa que la balanza está procesando, el usuario debe esperar un momento hasta que acabe de procesar. When LCD shows “0g”, it means “ZERO” function is active. Max capacity remains unchanged.

## 10. AUTO CIERRE

El auto cierre de la balanza ocurre si no se realiza ninguna operación con la balanza o si ésta muestra la misma lectura de peso durante 300 segundos.



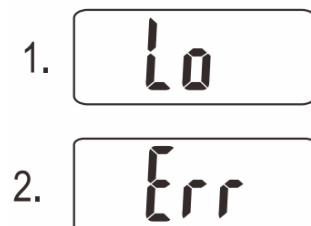
## AUTO CIERRE MANUAL

Para maximizar la vida de la batería, presione por favor la tecla 0/ZERO durante 3 segundos para apagar la balanza después de su uso.



## INDICADORES DE ADVERTENCIA

1. Reemplace la batería nueva
2. Sobrecarga de la balanza. Retire el objeto para evitar daños. La capacidad máxima de peso se indica en la balanza.



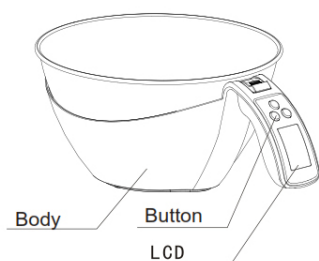
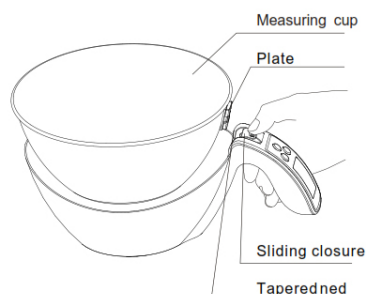
## 1. TO INSTALL CUP

### 1. To take out

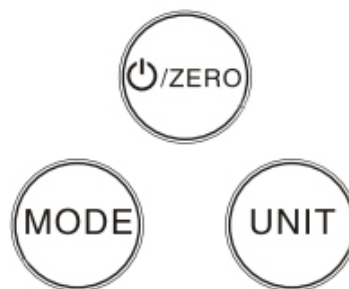
Thumbs withhold sliding closure, to make the tapered end detach from plate, take out the measuring cup with the other hand.

### 2. To install

Make the plate to align the tapered end position, and press the measuring cup, loosen your hand after hearing "clack", just check it whether the cup is locked.



## 4. FUNCTION BUTTON



ON/OFF/ZERO  
MODE CONVERSION  
UNIT CONVERSION

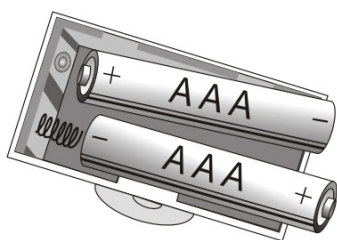
## 2. FEATURES

1. Measuring cup function
2. Indicate volume of water, milk, oil and flour.
3. Two weight units convertible: g, lb: oz
4. Convertible volume unit: ml, fl'oz and cup
5. Tare, Zero function
6. Low battery power/Overload indication
7. Auto off

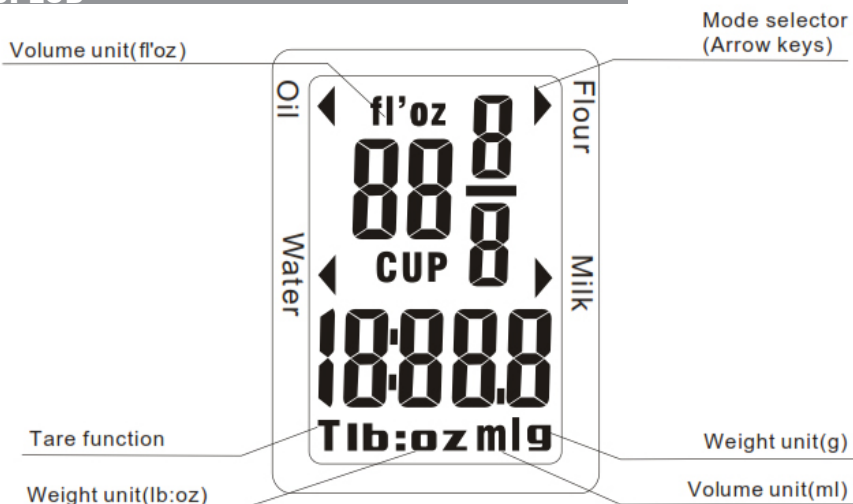
## 3. TO INSTALL OR REPLACE BATTERY

2x1.5V AAA batteries ( not included).

- A. Take out the used batteries (with the aid of a sharp object, if needed).
- B. Install new battery by putting one side of the battery and then pressing down the other side. (Please observe the polarity.)

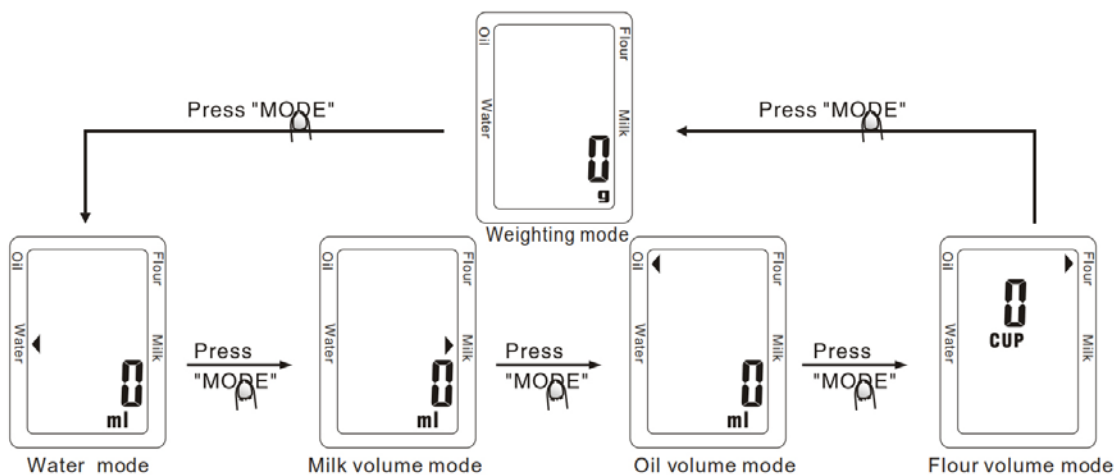


## 5. LCD



## 6. MODE CONVERSION

The product will be in weighing mode after turn on. Please press MODE to switch mode (weighing, water volume, milk volume, oil volume and flour volume). Then press UNIT to select the unit you need.



## 7. UNIT CONVERSION

If the item to be weighed is in Metric system (kilogram/gram) and Imperial system (pounds/ounces).

### 1. Weight unit conversion:

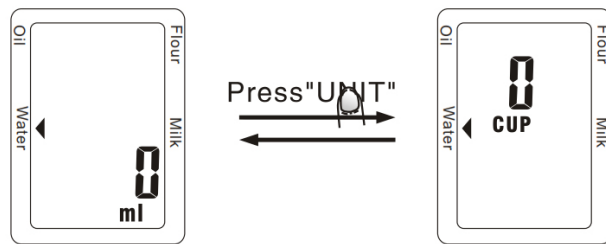
To switch between Metric system and Imperial system, press the UNIT button while in weighing mode.



### 2. Volume unit conversion

Press UNIT to switch unit between ml (fl'oz) and CUP under volume mode. For instance, under water volume mode:

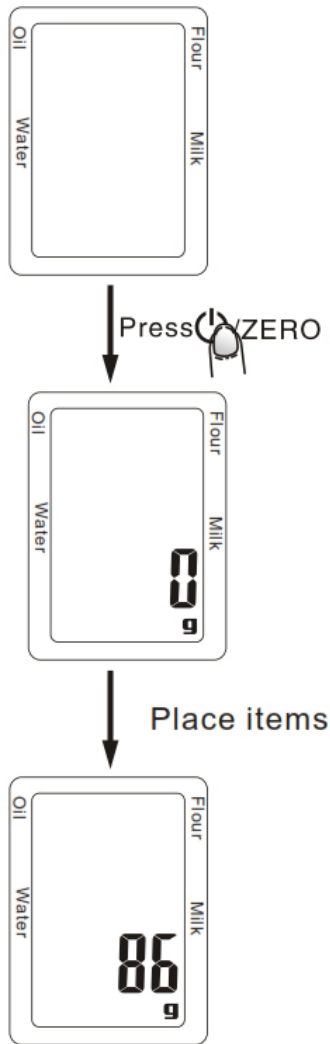
**Remark:** The unit system of scale depends on sales destination or the requirement of distributor.



## 8. TO MEASURE

### 3. Weighing mode

- A. Place the scale on a solid and flat surface.
- B. Place bowl (if used) on the scale before turning on the scale.
- C. Press **ON/ZERO** to enter weighing mode.
- D. Wait until "0" display on LCD.
- E. Load weighing object on scale to start weighing, LCD will show the weight reading.



### 4. Volume mode

For instance, measuring milk by CUP unit as following steps:

A. Place the container.

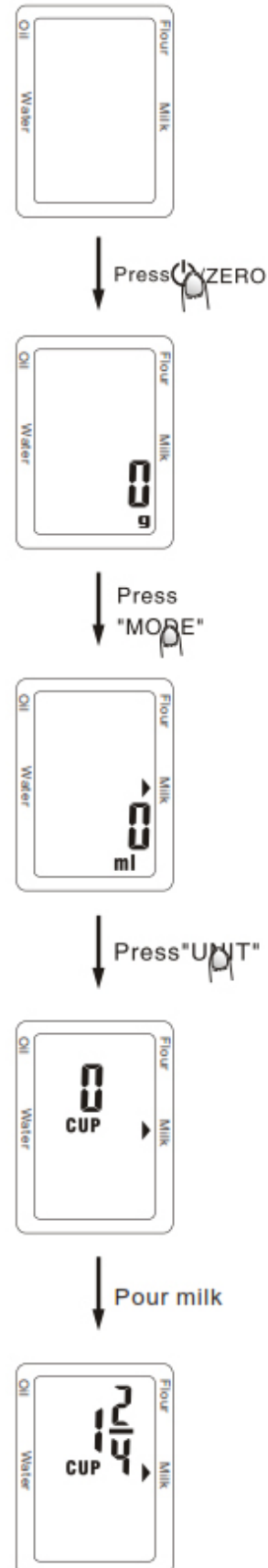
Place the scale on a solid and flat surface.

B. Press **ON/ZERO** to turn on the scale.


C. Wait until "0" display on LCD, press **MODE** button to select milk mode.

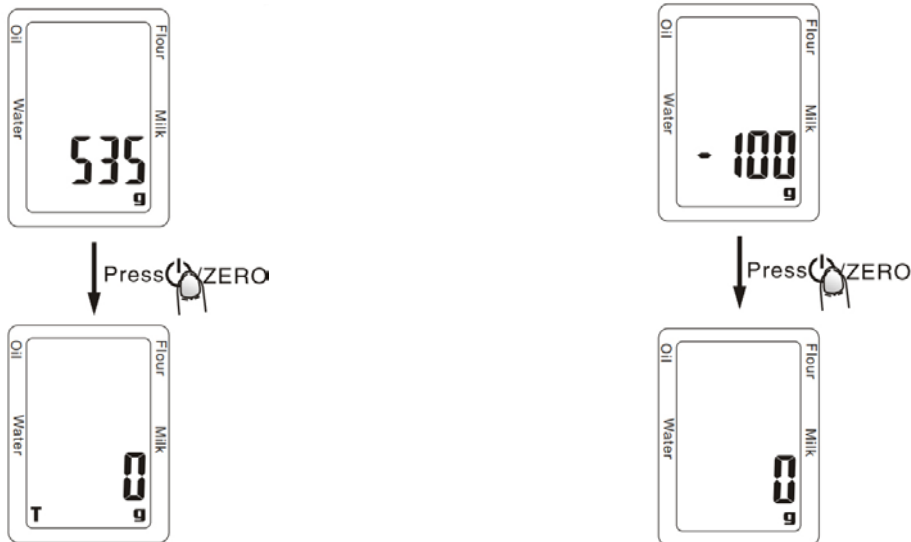
D. Press **UNIT** button to set cup unit.

E. LCD will display the volume of liquid in the container.




## 9. "ZERO" OR "TARE" FUNCTION


To weight different loads consecutively without removing loads from the scale. Put first on the scale, get weight reading. Press /ZERO button to reset the LCD reading to "0" before adding next load. You can repeat this operation.



— **Condition 1:** "TARE" function when total sum of all loads on scale > 0g.

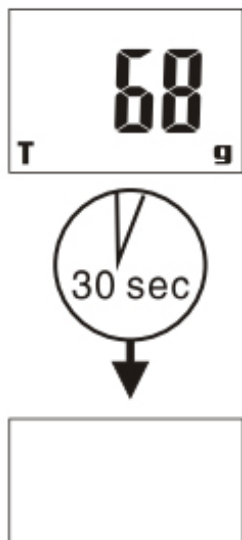
LCD will show ----- or 0g each time  is pressed. ----- means processing, please wait for a moment. When 0g and icon T on lower left corner of LCD show up together, it means tare function is active. Max. Capacity is reduced by total weight of all loads.

— **Condition 2:** "ZERO" function When total sum of all loads on scale < 0g


LCD display will show ---- or 0g each time  is pressed. "----" means processing, please wait for a moment. When LCD shows "0g", it means "ZERO" function is active. Max capacity remains unchanged.

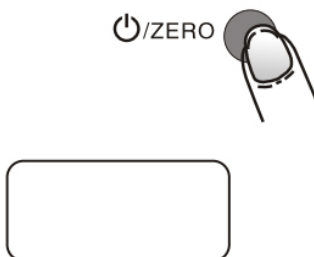
## 10. AUTO SHUT OFF

Auto shut-off occurs if no operation or shows the same weight reading for 300 seconds.



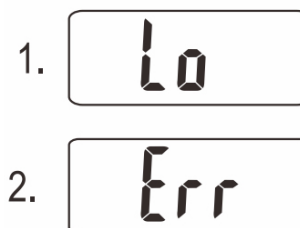
## MANUAL SHUT OFF

To maximize battery life, please press  button for 3 seconds to turn off scale after use.



## WARNING INDICATORS

1. Replace new battery
2. Scale overload. Remove item to avoid damage. Max. weight capacity is indicated on the scale.



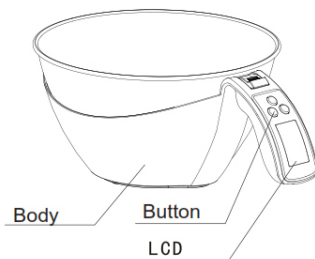
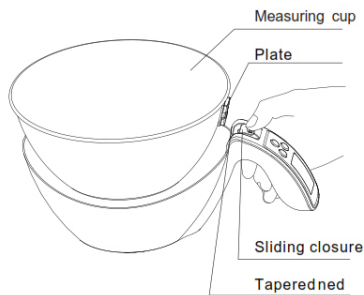
## 1. INSTALLER LA TASSE

### 1. Pour la sortir

Avec le pouce faites glisser la fermeture coulissante pour que la partie effilée sorte de l'encoche et se détache du plat. Avec l'autre main retirez la tasse à mesurer.

### 2. Pour l'installer

Alignez-le avec l'encoche et appuyez sur la tasse à mesurer, relâchez la pression après avoir entendu un « clac ». Vérifiez simplement que la tasse soit accrochée correctement.



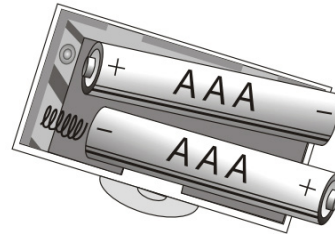
## 2. CARACTÉRISTIQUES

1. Fonction tasse à mesurer
2. Indique le volume d'eau, de lait, d'huile et de farine.
3. Conversion des unités de poids : g, lb: oz
4. Conversion des unités de volume : ml, fl'oz et tasse
5. Tare, Fonction Zéro
6. Voyant Batterie faible / Surcharge
7. Arrêt automatique

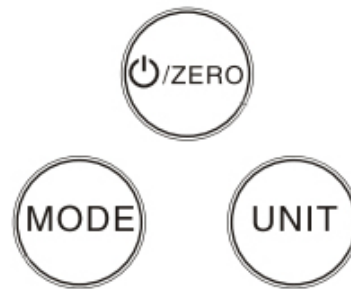
## 3. INSTALLER OU CHANGER LES PILES

2x1.5V AAA batteries ( not included).

- A. Retirez les piles usagées (si nécessaire aidez-vous d'un objet pointu).
- B. Installez les nouvelles piles en insérant d'abord un côté de la pile puis appuyez sur l'autre côté. (Veuillez respecter la polarité.)

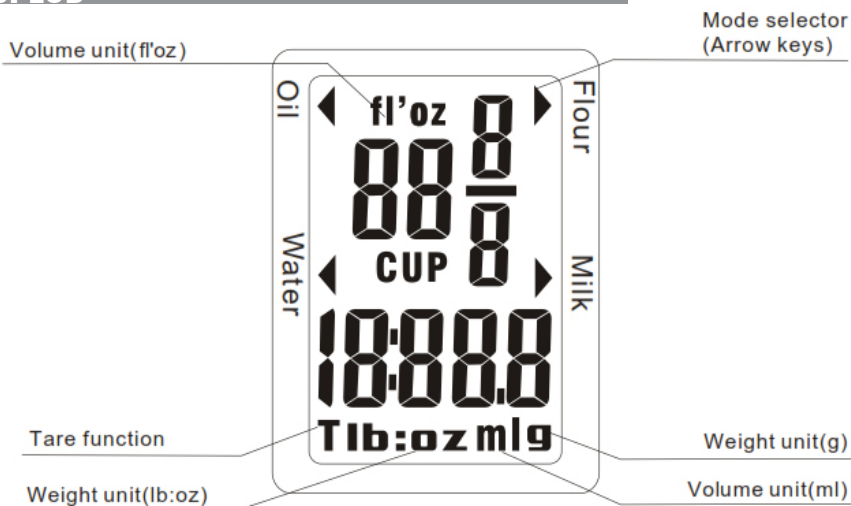


## 4. BOUTON DE FONCTION



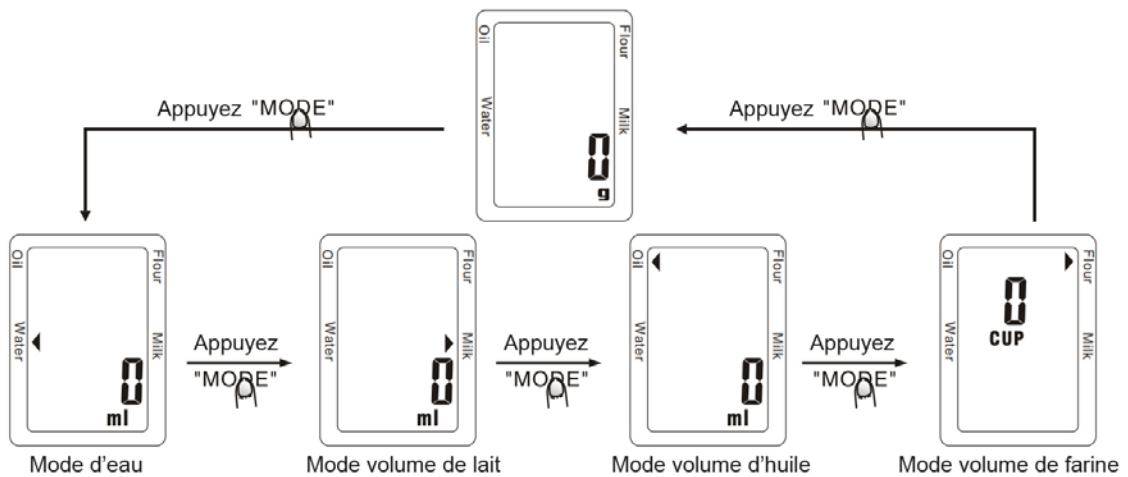
ALLUMER/ETEINDRE /ZÉRO  
MODE CONVERSION  
CONVERSION UNITAIRE

## 5. LCD



## 6. CHANGEMENT DE MODE

Après la mise en route, le produit sera en mode pesée. Veuillez appuyer sur MODE pour changer de mode (pesée, volume d'eau, volume de lait, volume d'huile et volume de farine). Ensuite, appuyez sur UNITÉ pour sélectionner l'unité qu'il vous faut.



## 7. CONVERSION UNITAIRE

Si l'objet doit être pesé selon le système Métrique (kilogramme/gramme) ou le système Impérial (livres/onces).

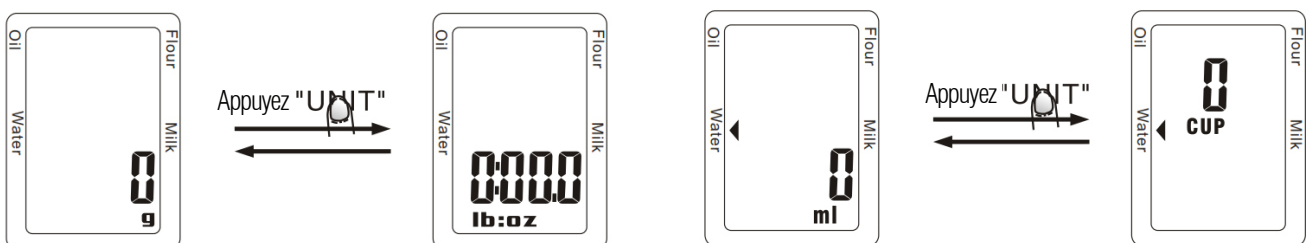
### 1. Conversion des unités de poids :

Pour permuter entre le système Métrique et le système Impérial, en mode pesée appuyez sur le bouton UNITÉ.

### 2. Conversion des unités de volume

Appuyez sur le bouton UNITÉ pour permuter entre les unités, ml (fl'oz) et TASSE, en mode volume. Par exemple, en mode volume d'eau :

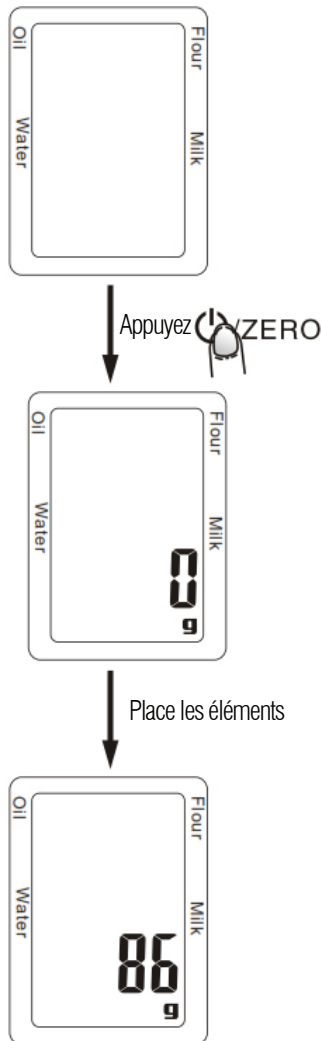
**Remarque:** Le système d'unité de la balance dépend de la zone de vente et des exigences du distributeur.



## 8. POUR MESURER

### 5. Mode pesée

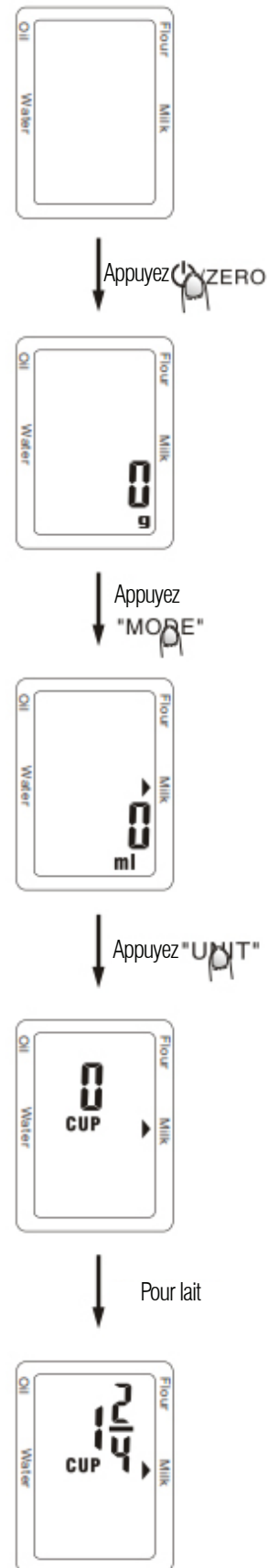
- Posez la balance sur une surface plane et solide.
- Posez le bol (si utilisé) sur la balance avant de l'allumer.
- Appuyez sur **ON/ZERO** pour activer le mode pesée.
- Attendez que l'écran LCD affiche l'unité « 0 ».
- Chargez l'objet sur la balance pour commencer à peser. L'écran LCD affichera le poids.



### 6. Mode volume


Par exemple, mesurer la quantité de lait en unité de TASSES en respectant les instructions suivantes :

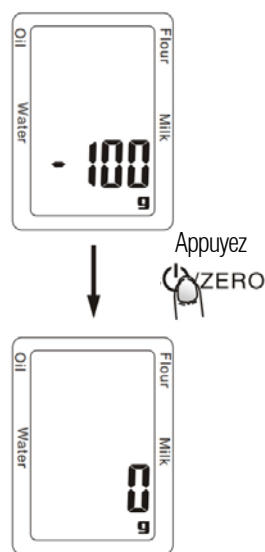
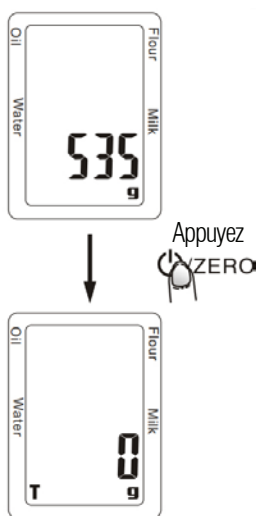
- Mettez le récipient.  
Posez la balance sur une surface plane et solide.
- Appuyez sur **ON/ZERO** pour allumer la balance.
- Attendez que l'écran LCD affiche l'unité « 0 », puis appuyez sur le bouton « **MODE** » pour sélectionner le mode lait.
- Appuyez sur le bouton « **UNITÉ** » pour configurer l'unité Tasse.
- L'écran LCD affichera le volume de liquide contenu dans le récipient






## 9. FONCTION « ZÉRO » OU « TARE »


Pesez différentes charges à la suite sans retirer les précédentes de la balance. Mettez la première charge sur la balance, regardez le poids. Appuyez sur le bouton  pour remettre l'affichage LCD à « 0 » avant d'ajouter la charge suivante. Vous pouvez répéter l'opération à souhait.



— **Condition 1:** Fonction « TARE », lorsque la somme totale des charges sur la balance > 0g.

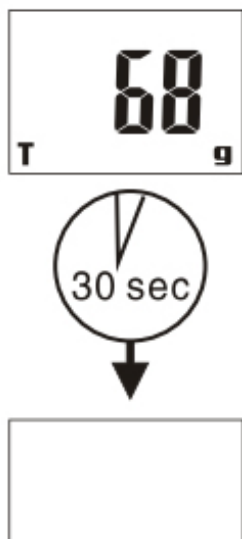
L'écran LCD affichera ----- ou 0g à chaque fois que le bouton  sera appuyé. ----- signifie que c'est en traitement, veuillez patienter un instant. Lorsque l'écran LCD affiche à la fois 0g et l'icône T (dans le coin inférieur gauche), cela indique que la fonction tare est active. La charge maximale est réduite par le poids total de toutes les charges.

— **Condition 2:** Fonction « ZERO », lorsque la somme totale des charges sur la balance < 0g


L'écran LCD affichera ----- ou 0g à chaque fois que le bouton  sera appuyé. « ----- » signifie que c'est en traitement, veuillez patienter un instant. Lorsque l'écran LCD affiche « 0g », cela indique que la fonction « ZÉRO » est active. La charge maximale reste inchangée.

## 10. ARRÊT AUTOMATIQUE

La balance s'arrête automatiquement si pendant 30 secondes elle affiche un même poids ou qu'aucune opération n'est réalisée dans ce même temps.



## MANUAL SHUT OFF

Pour économiser les piles, veuillez appuyer sur le bouton  pendant 3 secondes pour éteindre la balance après utilisation.



## INDICATEURS D'ALERTE

1. Changer les piles.
2. Balance surchargée. Retirez l'objet pour éviter des dommages. La capacité de charge maximale est indiquée sur la balance.



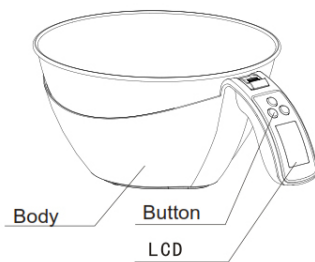
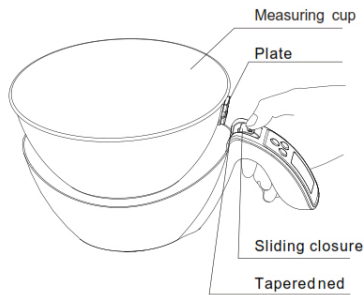
## 1. ANBRINGEN DES BEHÄLTERS

### 1. Entfernung des Behälters

Halten Sie die Daumen auf dem Schiebeverschluss, um das konische Ende von der Platte zu lösen. Entfernen Sie den Messbehälter mit der anderen Hand.

### 2. Anbringen des Behälters

Achten Sie darauf, dass sich die Platte auf die Endposition des konischen Endes ausrichtet und drücken Sie den Messbehälter herunter. Verringern Sie den Druck nachdem der Behälter mit einem hörbaren „Klick“ eingerastet ist. Überprüfen Sie, ob die Schüssel verriegelt ist.



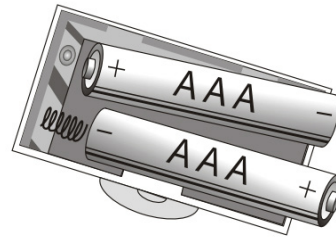
## 2. EIGENSCHAFTEN

1. Funktion der Schüssel
2. Zeigt die Menge von Wasser, Milch, Öl und Mehl an
3. Zwei veränderbare Gewichtseinheiten: g, lb: oz
4. Veränderbare Mengeneinheit: ml, fl'oz und CUP
5. Tara, Null-Funktion
6. Niedrige Batterieladung/Anzeige für Überladung
7. Automatisches Ausschalten

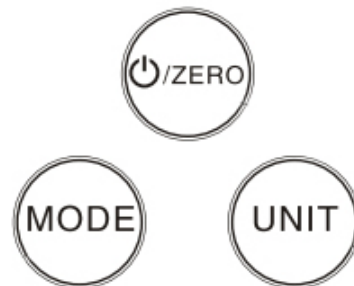
## 3. EINLEGEN ODER ERSETZEN DER BATTERIE

Batterien 2x 5V AAA (nicht enthalten)

- A. Entfernen Sie die leeren Batterien (wenn nötig mit Hilfe eines spitzen Gegenstandes)
- B. Legen Sie die neuen Batterien mit einer Seite ein und drücken Sie dann die andere herunter (Achten Sie auf die Polarität der Batterien, damit diese richtig platziert werden)

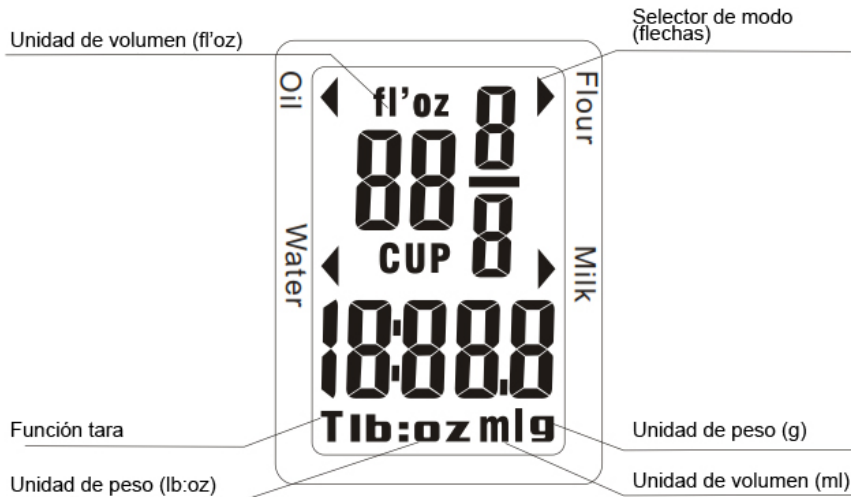


## 4. TASTENFUNKTION



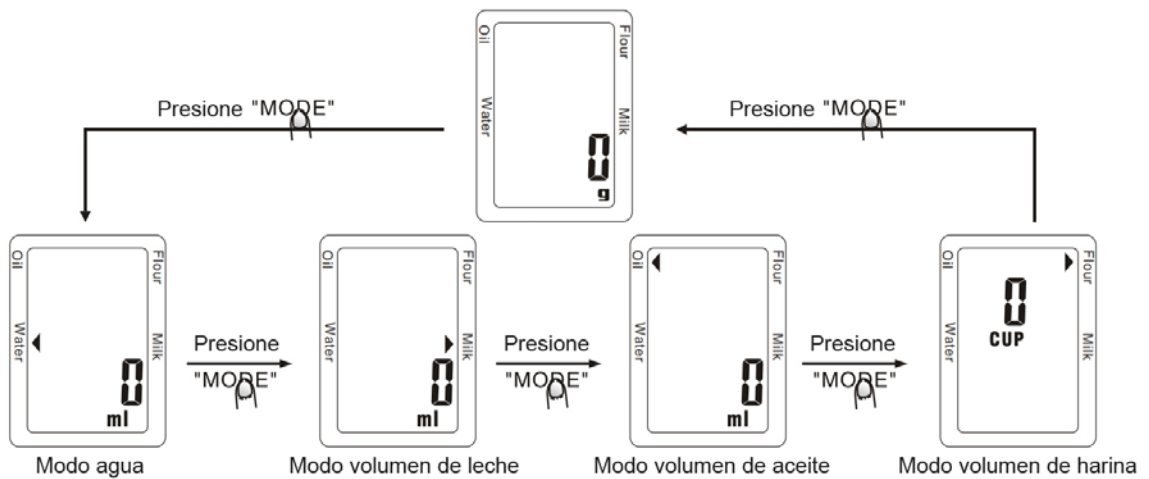
ON/OFF/NULL  
 KONVERTIERUNGSMODUS  
 KONVERTIERUNGSEINHEIT

## 5. LCD



## 6. KONVERTIERUNGSMODUS

Das Produkt befindet sich im Wägemodus wenn es eingeschaltet wird. Drücken Sie die Taste MODUS, um den Modus zu wechseln (Wiegen, Wassermenge, Milchmenge, Ölmenge, Mehlmenge). Danach drücken Sie die Taste EINHEIT, um die benötigte Einheit auszuwählen.

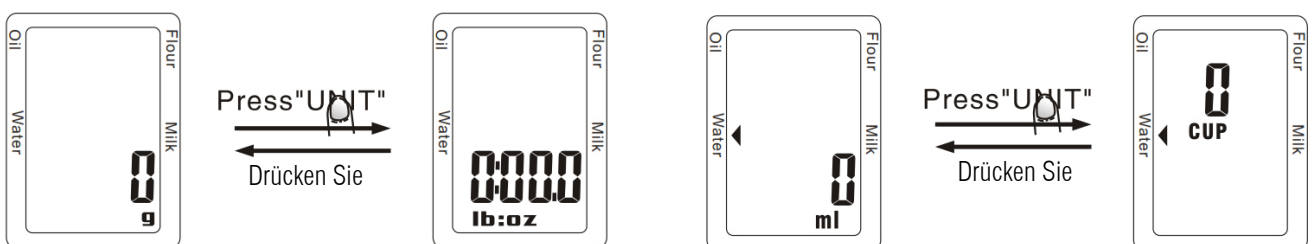


## 7. KONVERTIERUNGSEINHEIT

Wenn der zu wiegende Gegenstand mit dem metrischen (Kilogramm/ Gramm) oder dem imperialen (Pfund/Unzen) System gewogen werden soll

### 1. Konvertierungseinheit des Gewichts:

Um zwischen dem metrischen und imperialen System hin und her zu wechseln, drücken Sie im Wägemodus die Taste EINHEIT.



### 2. Konvertierung der Mengeneinheit

Drücken Sie EINHEIT, um zwischen den Einheiten ml (fl'oz) und CUP zu wechseln, wenn Sie sich im Mengenmodus befinden. Sie befinden sich zum Beispiel im Mengenmodus für Wasser:

Bitte beachten: Die Systemeinheit der Waage hängt von ihrem jeweiligen Einsatzort oder den Anforderungen des Händlers ab.

## 8. WIEGEN

### 7. Wägemodus

- Stellen Sie die Waage auf eine feste und ebene Oberfläche
- Stellen Sie die Schüssel (falls verwendet) auf die Waage bevor Sie diese einschalten
- Drücken Sie die Taste NULL, um den Wägemodus zu beginnen
- Warten Sie bis die Einheit „0“ im Display erscheint
- Platzieren Sie den zu wiegenden Gegenstand auf der Waage, um mit dem Wiegen zu beginnen. Im Display erscheint das ermittelte Gewicht.



### 8. Mengenmodus

Um zum Beispiel Milch mit der Einheit CUP zu erfassen, befolgen Sie die nachstehenden Schritte:

#### A. Den Behälter platzieren

Stellen Sie die Waage auf eine feste und glatte Oberfläche

#### B. Drücken Sie die Taste NULL, um die Waage einzuschalten.

C. Warten Sie bis das Symbol „0“ im Display erscheint. Danach drücken Sie die Taste MODUS, um den Modus auf Milch zu stellen.

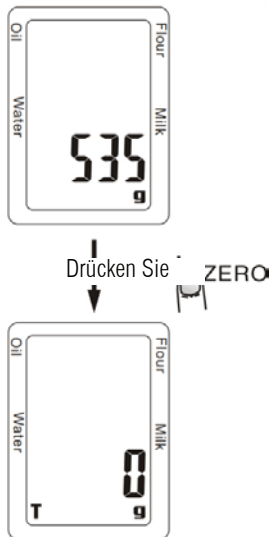
D. Drücken Sie die Taste EINHEIT, um die Einheit CUP einzustellen

E. Im Display erscheint die im Behälter befindliche Flüssigkeitsmenge.



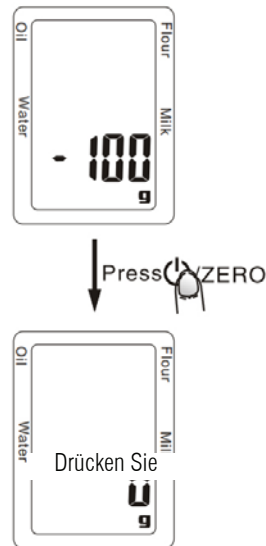
## 9. NULL-FUNKTION ODER „TARA“

Diese Funktion wird für das Wiegen von aufeinander folgenden Lasten verwendet, ohne die Lasten von der Waage zu entfernen. Wählen Sie zunächst 1. Sie erhalten das ermittelte Gewicht. Drücken Sie die Taste Null, um die LED-Anzeige erneut auf „0“ zu konfigurieren bevor Sie die nächste Last hinzufügen. Dieser Vorgang kann wiederholt werden.



— **Situation 1:** Verwenden Sie die Tara-Funktion, wenn die Gesamtsumme aller Lasten auf der Waage < 0 g ist.

Bei jedem Drücken der Taste ZERO erscheint im Display das Zeichen „-----“ oder „0 g“. Das Symbol ----- bedeutet, dass der Vorgang verarbeitet wird. Warten Sie einen Moment. Wenn in der unteren linken Ecke der Waage die Symbole 0 g und T zusammen erscheinen, ist die Tara Funktion aktiviert. Die maximale Kapazität wird durch das Gesamtgewicht aller Lasten reduziert.



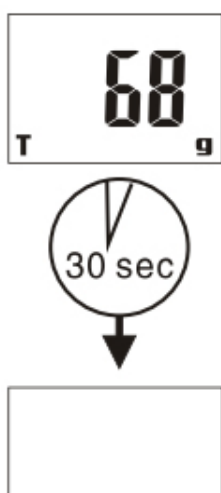
— **Situation 2:** Verwenden Sie die Null-Funktion, wenn die Gesamtsumme aller Lasten auf der Waage < 0 g ist

Bei jedem Drücken der Taste NULL erscheint im Display das Zeichen „-----“ oder „0 g“. Die Meldung „-----“ bedeutet, dass die Waage den Vorgang verarbeitet. Der Benutzer muss einen Moment warten bevor er fortfahren kann.

Wenn das LCD-Display 0 g anzeigt ist die NULL-Funktion aktiviert. Die maximale Kapazität bleibt unverändert.

## 10. AUTOMATISCHES AUS-SCHALTEN

Die Waage schaltet sich automatisch aus, wenn Sie nicht benutzt wird oder wenn für 300 Sekunden das gleiche Gewicht angezeigt wird.



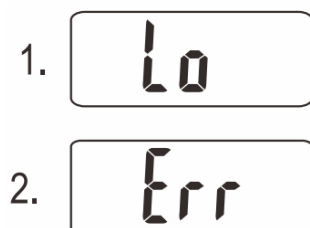
## MANUELLES AUSSCHALTEN

Um die Lebensdauer der Batterien zu verlängern empfiehlt es sich, die Taste ZERO für 3 Sekunden gedrückt zu halten, um die Waage nach dem Gebrauch auszuschalten.



## WARNANZEIGEN

1. Batterien austauschen
2. Waage überladen. Entfernen Sie den Gegenstand, um Schäden zu vermeiden. Die Maximalkapazität wird im Display angezeigt.



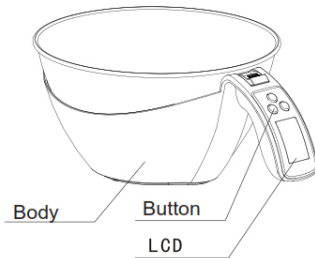
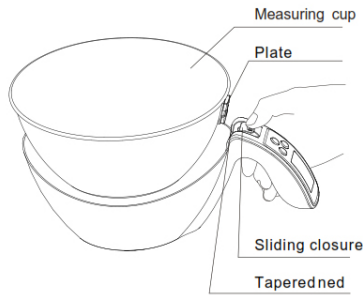
## 1. INSTALLAZIONE DEL RECIPIENTE

### 1. Rimozione del recipiente

Mettere i pollici sulla chiusura scorrevole affinché la punta conica si stacchi dalla piastra. Rimuovere il recipiente con l'altra mano.

### 2. Installazione del recipiente

Assicurarsi che la piastra si allinei alla posizione finale della punta conica e premere il recipiente di misura, allentare la pressione della mano dopo aver udito il "clack", che indica che le due parti sono correttamente raccordate. Verificare che la tazza sia chiusa.



## 2. CARATTERISTICHE

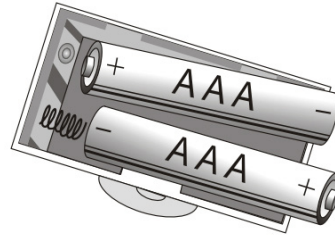
1. Funzione della tazza di misura
2. Indicare il volume di acqua, latte, olio e farina
3. Due unità di peso intercambiabili: g, lb: oz
4. Unità di volume intercambiabili: ml, fl'oz e CUP
5. Tara, funzione zero
6. Ricarica della batteria/indicatore di sovraccarico
7. Spegnimento automatico

## 3. INSTALLAZIONE O SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

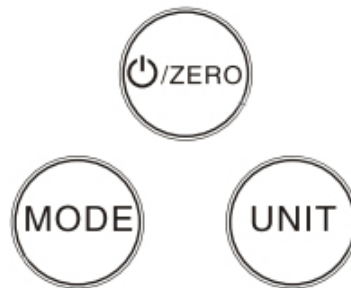
Batterie 2 x 5V AAA (non incluse)

A. Rimuovere le batterie usate (con l'aiuto di un oggetto appuntito, se necessario)

B. Installare una nuova batteria inserendo prima un lato, quindi premendo l'altro lato (considerare la polarità al fine di posizionarla correttamente)



## 4. TASTO FUNZIONE

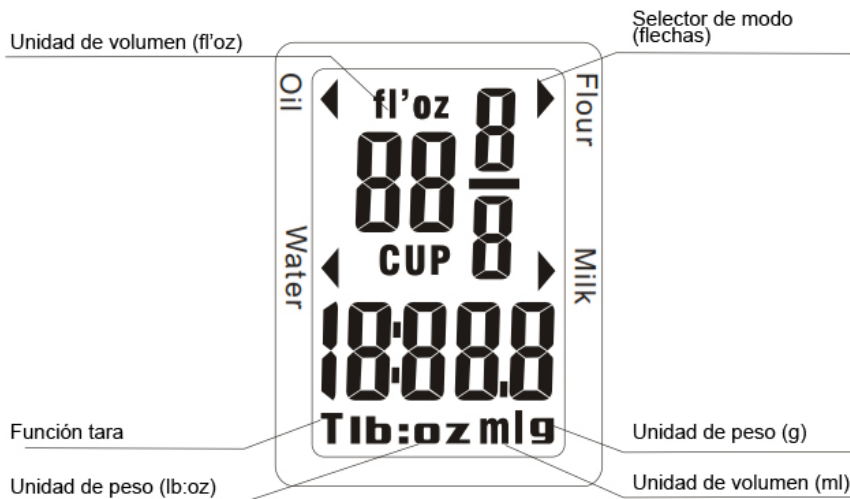


ON/OFF/ZERO

MODALITÀ DI CONVERSIONE

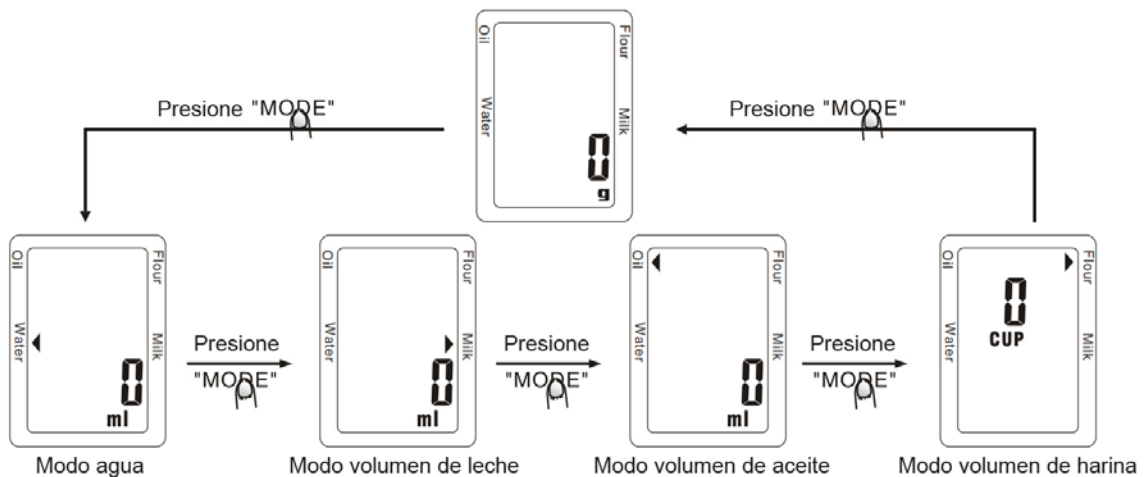
UNITÀ DI CONVERSIONE

## 5. LCD



## 6. MODALITÀ DI CONVERSIONE

Il prodotto si accende in modalità pesatura. Premere il pulsante MODALITÀ per modificare le modalità (pesatura, volume acqua, volume latte, volume olio, volume farina). Quindi premere il tasto UNITÀ per selezionare l'unità desiderata.

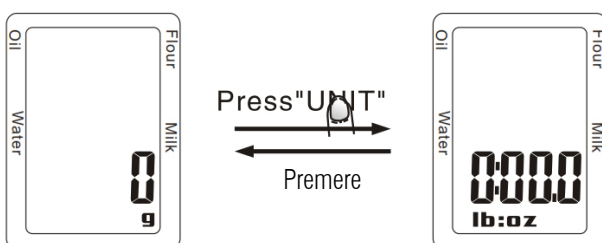


## 7. UNITÀ DI CONVERSIONE

Se l'oggetto da pesare deve essere calcolato nell'ambito del sistema metrico (chilogrammo/grammo) o del sistema imperiale (libbre/oncia)

### 1. Unità di conversione del peso:

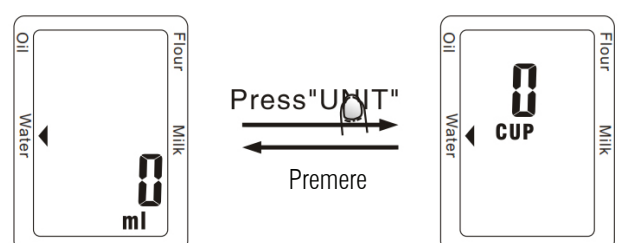
Per passare dal sistema metrico al sistema imperiale, premere il tasto UNITÀ mentre il programma è in modalità pesatura.



### 2. Conversione dell'unità di volume

Premere UNITÀ per passare da ml (fl'oz) a CUP quando è attiva la modalità volume. Ad esempio, in modalità volume acqua:

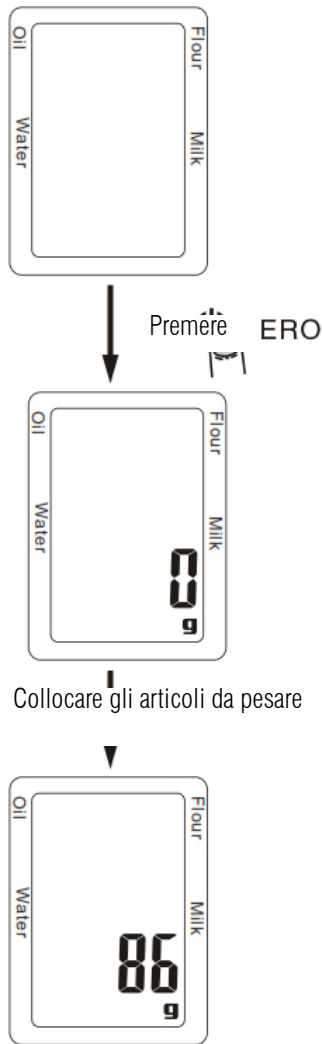
**Nota:** l'unità di sistema della bilancia dipende dal mercato di destinazione del prodotto e dalle esigenze del distributore.



## 8. MISURAZIONE

### 9. Modalità pesatura

- Posizionare la bilancia su una superficie solida e piana
- Posizionare la ciotola (se è necessario utilizzarla) sulla bilancia prima di accenderla
- Premere il tasto ZERO per accedere alla modalità pesatura
- Attendere che sul display venga visualizzata l'unità "0"
- Caricare l'oggetto da pesare sulla bilancia per avviare la pesatura; il display visualizza la lettura del peso.



### 10. Modalità volume

Ad esempio, per misurare il latte con l'unità CUP attenersi alla procedura descritta di seguito:

#### A. Posizionare il recipiente

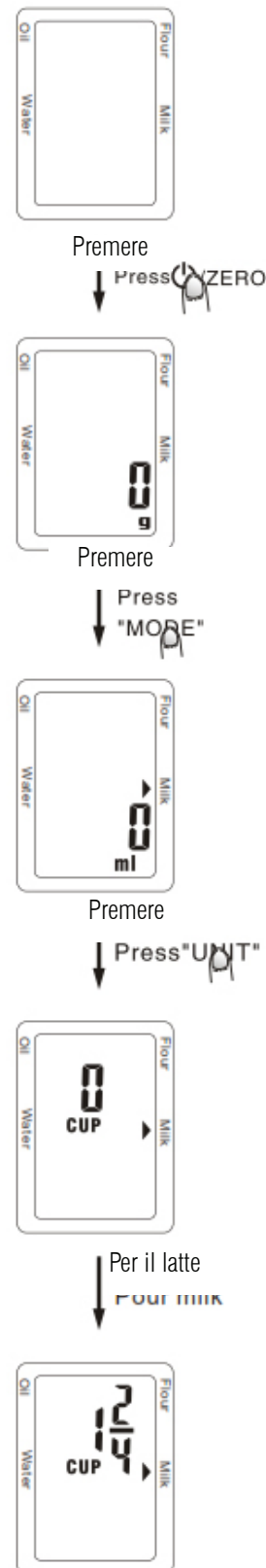
Posizionare la bilancia su una superficie solida e liscia

#### B. Premere il tasto ZERO per accendere la bilancia

C. Attendere fino a quando il simbolo "0" non viene visualizzato sul display, quindi premere il tasto MODALITÀ per selezionare la modalità latte.

#### D. Premere il tasto UNITÀ per programmare l'unità CUP

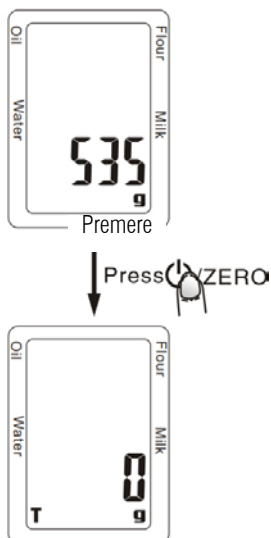
E. Sul display viene visualizzato il volume di liquido che si trova nel recipiente.





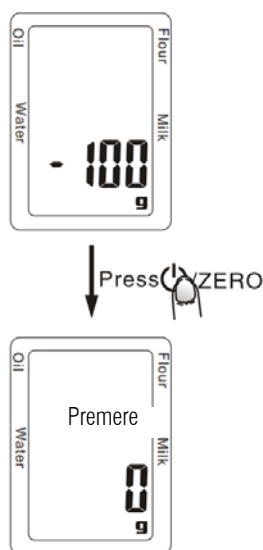
## 9. FUNZIONE "ZERO" O "TARA"

Questa funzione è utilizzata per pesare più carichi diversi consecutivamente senza rimuoverli dalla bilancia. Scegliere 1 e visualizzare la lettura del peso. Premere il tasto zero per riavviare la lettura sul display e portarla su "0" prima di aggiungere il carico successivo. Questa operazione può essere ripetuta.



— **Condizione 1:** Utilizzare la funzione TARA quando la somma totale di tutti i carichi sulla bilancia è < 0 g.

Il simbolo ----- o 0 g viene visualizzato ogni volta che si preme il tasto . Il simbolo ----- indica che la procedura è in corso, attendere. Quando i simboli 0 g e T vengono visualizzati insieme nell'angolo in basso a sinistra della bilancia, significa che è attiva la funzione Tara. La portata massima è ridotta del peso totale di tutti i carichi.



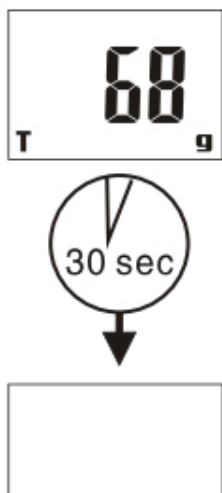
— **Condizione 2:** Utilizzare la funzione ZERO quando la somma totale di tutti i carichi sulla bilancia è < 0 g.

Il simbolo ----- o 0 g viene visualizzato ogni volta che si preme il tasto ZERO. Il simbolo "-----" indica che la bilancia è in fase di elaborazione, attendere la fine della procedura.

Quando il display LCD mostra "0 g", significa che è attiva la funzione "ZERO". La portata massima rimane invariata.

## 10. SPEGNIMENTO AUTOMATICO

Quando la bilancia non effettua alcuna operazione o dopo 300 secondi di visualizzazione della stessa lettura, interviene lo spegnimento automatico.



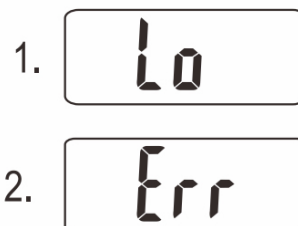
## SPEGNIMENTO AUTOMATICO MANUALE

Per ottimizzare la durata della batteria, premere il tasto per 3 secondi, quindi spegnere la bilancia dopo l'uso.



## INDICATORI DI AVVERTENZA

1. Sostituzione della batteria
2. Sovraccarico della bilancia. Rimuovere l'oggetto onde evitare danni. La portata massima di peso è indicata sulla bilancia.









marca propiedad de | trade mark propriety of | est une marque de |  
Warenzeichen Proprietät von | marchio di proprietà di :

Pol. Empordà Internacional C/ Molló, 3  
17469 VILAMALLA - (Girona) SPAIN  
T. (34) 972 527 212

**GIROPES**)